

VOGUE

Stainless Steel Folding Table Assembly Instructions



(NL)

RVS vouwtafel
Handleiding

(IT)

Tavolo pieghevole in acciaio inox
Manuale di istruzioni

(FR)

Table pliante en inox
Mode d'emploi

(ES)

Mesa plegable de acero inoxidable
Manual de instrucciones

(DE)

Edelstahl-Klapptisch
Bedienungsanleitung

Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli:
CB905/CB906

Safety Instructions

Whilst all care has been taken to remove sharp edges, care must be taken when cleaning or handling the table to prevent risk of injury from exposed metal edges.

Do not overload the table causing it to bend.

Product Description

- **CB905** - 1200 x 600 x 900 Stainless Steel Folding Table
- **CB906** - 1800 x 600 x 900 Stainless Steel Folding Table

Assembly



Note: Be sure to check all packaging materials for any small parts that may have come loose during transportation

1. Remove all protective film, taking care to avoid scratching the surfaces.
2. Place the table facedown on the floor **[A]**.
3. Raise the legs with the shorter struts first, followed by the legs on the opposite side **[B & C]**.
4. Slide the joint locks over the joints. Ensure they are securely in place to prevent the legs from collapsing **[D & E]**.
5. Stand the table upright and ensure all screws and nylock nuts are securely tightened **[F]**.

Note: Adjust the feet if necessary to level the table.

6. Before using for the first time VOGUE recommend the table is cleaned thoroughly with a suitable cleaning agent. Remove all cleaning residues and dry thoroughly.

Cleaning

- Clean the table regularly using a cleaning agent suitable for use with stainless steel.
- Always remove cleaning agent residue. This can discolour the table surfaces.
- Never leave the table surface damp as this can cause discolouration.

All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of VOGUE.

Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, VOGUE reserve the right to change specifications without notice.

Veiligheidstips

Ondanks dat wij alle zorg hebben genomen om scherpe randen te verwijderen, dient men tijdens het reinigen of bij het gebruik van de trolley voorzichtig te zijn om letsel te voorkomen door onbeschutte metalen randen.

Tafelblad of plank niet te zwaar belasten waardoor deze verbuigt.

Productbeschrijving

- **CB905** - 1200 x 600 x 900mm RVS vouwtafel
- **CB906** - 1800 x 600 x 900mm RVS vouwtafel

Montage



Opmerking: controleer al het verpakkingsmateriaal op de aanwezigheid van kleine onderdelen die tijdens transport losgeraakt kunnen zijn.

1. Verwijder alle beschermingsfolie, voorkom hierbij dat u op de oppervlakken krast
2. Plaats de onderste plank op de zijkant op de vloer **[A]**.
3. Klap als eerste de poten met de kortere staanders open en vervolgens de poten aan de tegenovergestelde kant **[B & C]**.
4. Schuif de vergrendelingen over de koppelstukken. Controleer of alles goed vastzit zodat de poten niet kunnen dichtklappen **[D & E]**.
5. Zet de tafel rechtop en controleer of alle schroeven en Nylock moeren goed vastzitten **[F]**.

Opmerking: Indien nodig, pas de poten aan om de tafel te nivelleren.

6. Alvorens de tafel voor de eerste keer te gebruiken, raadt VOGUE u aan om de tafel grondig met een geschikt reinigingsmiddel te reinigen. Verwijder alle reinigingsresten en droog de tafel goed.

Reiniging, zorg & onderhoud

- Reinig het tafelblad regelmatig met een geschikt reinigingsmiddel voor RVS.
- Verwijder altijd alle resten van het reinigingsmiddel. Resten kunnen het tafelblad doen verkleuren.
- Laat de trolley nooit vochtig achter, dit kan verkleuring veroorzaken.

Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder voorafgaande goedkeuring van VOGUE.

Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt VOGUE het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.

Conseils de sécurité

Bien que toutes les précautions aient été prises pour le débarrasser d'éventuels bords coupants, prenez les précautions qui s'imposent au nettoyage ou à la manipulation du chariot, pour éviter tout risque de blessure contre les bords métalliques nus.

Ne surchargez pas le plan de travail ou l'étagère, pour éviter de les gondoler.

Description du produit

- **CB905** - Table pliante en inox - 1200 x 600 x 900mm
- **CB906** - Table pliante en inox - 1800 x 600 x 900mm

Montage



i Remarque : Veillez à vérifier que les matériaux d'emballage ne dissimulent pas des petites pièces qui pourraient s'être détachées pendant le transport.

1. Retirez la pellicule de protection, en veillant à ne pas rayer les surfaces.
2. Posez l'étagère inférieure sur sa tranche, par terre **[A]**.
3. Soulevez les pieds munis des barres les plus courtes en premier, puis les pieds de l'autre côté **[B & C]**.
4. Faites coulisser les cales de charnière sur les articulations. Vérifiez qu'elles sont bien calées, pour éviter qu'elles ne se replient **[D & E]**.
5. Mettez la table à la verticale et veillez à ce que les vis et écrous Nylock soient bien serrés **[F]**.

i Remarque : Ajustez les pieds si nécessaire, pour mettre de niveau la table.

6. Avant la première utilisation, VOGUE préconise le nettoyage à fond de la table à l'aide d'un produit de nettoyage adapté. Nettoyez les résidus de nettoyage et séchez à fond.

Nettoyage, entretien et maintenance

- Nettoyez la table régulièrement à l'aide d'un produit de nettoyage qui convient aux surfaces en inox.
- N'oubliez pas de toujours éliminer les résidus de produit de nettoyage, qui risquent de décolorer les surfaces de la table.
- Ne laissez jamais une surface de chariot humide, pour éviter le risque de décoloration.

Tous droits réservés. La production ou transmission, partielles ou intégrales, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalablement accordée par VOGUE.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, VOGUE se réserve le droit de changer les

Veilighidstips

Obwohl alle Anstrengungen unternommen wurden, um scharfe Kanten zu beseitigen, ist beim Reinigen und Transportieren des Wagens Vorsicht angebracht, da eventuell noch vorhandene offene Metallkanten eine Verletzungsgefahr darstellen könnten.

Die Tischfläche oder Ablage nicht überladen, da sie sich sonst biegen würden.

Produktbeschreibung

- **CB905** - 1200 x 600 x 900 Edelstahl-Klapptisch
- **CB906** - 1800 x 600 x 900 Edelstahl-Klapptisch

Montage



Hinweis: Überprüfen Sie das gesamte Verpackungsmaterial auf Kleinteile, die sich während des Transports gelöst haben könnten

1. Den gesamten Schutzfilm entfernen. Darauf achten, dass die Oberflächen nicht zerkratzt werden.
2. Den unteren Ablageboden auf dem Boden auf die Seitenkante stellen **[A]**.
3. Die Beine mit den kürzeren Streben zuerst anheben, dann die Beine auf der anderen Seite **[B und C]**.
4. Die Gelenksicherungen über die Gelenke schieben. Darauf achten, dass die Gelenksicherungen sicher befestigt sind, damit die Beine nicht zusammenklappen **[D und E]**.
5. Den Tisch aufrecht instellen und darauf achten, dass alle Schrauben und Nylock-Muttern fest angezogen sind **[F]**.

Hinweis: Bei Bedarf die Füße regulieren, damit der Tisch gerade steht.

6. VOGUE empfiehlt, den Tisch vor dem ersten Gebrauch mit einem geeigneten Reinigungsmittel gründlich zu säubern. Das Reinigungsmittel wieder vollständig entfernen und den Tisch gründlich trocknen lassen.

Reinigung, Pflege und Wartung

- Den Tisch regelmäßig mit einem für Edelstahl geeigneten Reinigungsmittel säubern.
- Rückstände des Reinigungsmittels stets entfernen, da sie sonst die Tischflächen verfärben können.
- Die Wagenflächen nie feucht lassen, da dies zu Verfärbungen führen könnte.

Alle Rechte vorbehalten. Diese Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von VOGUE weder ganz noch teilweise in irgendeiner Form oder auf irgendeinem Wege - einschließlich elektronischer, mechanischer erfahrung, durch Fotokopieren, Aufnahme oder andere Verfahren - vervielfältigt oder übertragen werden.

Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben bei der Drucklegung korrekt sind. VOGUE behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

Suggerimenti per la sicurezza

Sebbene sia stata applicata la massima cura nell'eliminare i bordi vivi, fare attenzione quando si pulisce o si maneggia il carrello per evitare il rischio di lesioni dovute a bordi metallici esposti.

Non sovraccaricare il piano del tavolo o la mensola causandone il piegamento.

Descrizione del prodotti

- **CB905** - Tavolo pieghevole in acciaio inox 1200 x 600 x 900mm
- **CB906** - Tavolo pieghevole in acciaio inox 1800 x 600 x 900mm

Montaggio



Nota: assicurarsi di controllare in tutti i materiali di imballaggio la presenza di parti di piccole dimensioni che possono essersi allentate durante il trasporto.

1. Rimuovere completamente la pellicola protettiva da tutti i componenti, facendo attenzione a non graffiare le superfici.
2. Collocare lateralmente la mensola inferiore sul pavimento **[A]**.
3. Sollevare le gambe con i montanti più corti prima, seguite dalle gambe sul lato opposto **[B e C]**.
4. Fare scivolare i blocchi sopra i giunti. Assicurarsi che siano saldamente in posizione per impedire che cedano le gambe **[D e E]**.
5. Collocare il tavolo in posizione verticale e assicurarsi che tutte le viti e i dadi autobloccanti siano saldamente serrati **[F]**.

Nota: se necessario, regolare i piedini per mettere il piano il tavolo.

6. Precedentemente al primo utilizzo, pulire il tavolo VOGUE con un detergente appropriato. Rimuovere tutti i residui di detergente e lasciare asciugare completamente.

Pulizia e manutenzione

- Pulire il tavolo regolarmente utilizzando un detergente per acciaio inox.
- Rimuovere sempre gli eventuali residui di detergente perché possono scolorire le superfici del tavolo.
- Non lasciare mai umida la superficie del carrello in quanto può scolorire.

Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in alcuna forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopiatura o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza la previa autorizzazione scritta di VOGUE.

Le informazioni contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia VOGUE si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

Consejos de Seguridad

Aunque se ha tenido el máximo cuidado para eliminar bordes agudos, debe tener cuidado al limpiar o manipular el carrito para evitar el riesgo de lesiones con los bordes de metal expuestos.

No sobrecargue el tablero de la mesa o la estantería ya que esto provocará que se comben.

Descripción del Producto

- **CB905** - Mesa plegable de acero inoxidable de 1200 x 600 x 900mm
- **CB906** - Mesa plegable de acero inoxidable de 1800 x 600 x 900mm

Montaje



i Nota: Asegúrese de examinar todos los materiales de embalaje para comprobar si alguna pieza pequeña se ha aflojado durante el transporte.

1. Saque la película protectora, yendo con cuidado para evitar rayar las superficies.
2. Ponga el estante inferior a un lado en el suelo **[A]**.
3. Levante primero las patas con puntales más cortos, seguidas de las patas del lado opuesto **[B & C]**.
4. Deslice los bloqueos de junta sobre las juntas. Asegúrese de que estén aseguradas en su lugar para impedir que las patas caigan **[D & E]**.
5. Ponga la mesa boca arriba y asegúrese de que todos los tornillos y tuercas nylock estén bien apretados **[F]**.

i Nota: Ajuste las patas si es necesario nivelar la mesa.

6. Antes de utilizar por primera vez la VOGUE se recomienda limpiar la mesa cuidadosamente con un limpiador adecuado. Elimine todos los residuos de limpieza y seque cuidadosamente.

Limpieza, Cuidado y Mantenimiento

- Limpie la mesa regularmente utilizando un limpiador adecuado para acero inoxidable.
- Elimine siempre los residuos de detergente. Éstos pueden decolorar las superficies de las mesas.
- No deje nunca húmeda la superficie de la estantería ya que esto podría causar decoloración.

Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de VOGUE.

Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, VOGUE se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.



UK	0845 146 2887	Fourth Way, Avonmouth, Bristol, BS11 8TB United Kingdom
Eire		Unit 9003, Blarney Business Park, Blarney Co. Cork, Ireland
NL	040 – 2628080	
FR	01 60 34 28 80	
BE-NL	0800-29129	
BE-FR	0800-29229	
DE	0800 – 1860806	
ES	901-100 133	
AU	1300 225 960	15 Badgally Road, Campbelltown, NSW 2560, Australia

VOGUE

CB905_CB906_ML_A5_v2_2023/03/27